

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP.HCM, ngày 5 tháng 12 năm 2017
Ho Chi Minh City, 5/12/2017

THÔNG BÁO GIAO DỊCH CHỨNG CHỈ QUỸ CỦA NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ
NOTICE OF TRANSACTION IN FUND CERTIFICATES OF RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON.

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
To: - The State Securities Commission

1. Thông tin về cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch/ *Information on individual/ organization that conducts the transfer:*

- Tên tổ chức/ *Name of organization:* CÔNG TY CỔ PHẦN QUẢN LÝ QUỸ ĐẦU TƯ VIỆT NAM / VIETNAM INVESTMENT FUND MANAGEMENT JOINT STOCK COMPANY (VFM)

- Quốc tịch/ *Nationality:* VIỆT NAM / VIETNAM

- Giấy phép hoạt động, ngày cấp, nơi cấp/ *Certificate of business registration No., date of issue, place of issue:* 45/UBCK-GP do Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 08/01/2009/ 45/UBCK-GP issued by SSC, dated on 08/01/2009.

- Địa chỉ liên hệ/Địa chỉ trụ sở chính/ *Address:* Phòng 1701-04, Lầu 17, số 2 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp.HCM/ #1701-04, 17th floor, Me Linh Point Tower, 02 Ngo Duc Ke Street, Dist. 1, HCMC, VN

- Điện thoại: 08.3825 1488 Fax: 08.3825 1489 Email: Website: www.vfm.com.vn

- Chức vụ hiện nay tại công ty quản lý quỹ (nếu có) hoặc mối quan hệ với công ty quản lý quỹ / *Current position in the fund management company (if any) or relationship with the fund management company:* là công ty quản lý quỹ của Quỹ Đầu tư Chứng Khoán Việt Nam (VFMVF1)/ Fund Management Company of Vietnam Securities Investment Fund (VFMVF1).

2. Thông tin về người nội bộ của quỹ đại chúng là người có liên quan của cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch (đối với trường hợp người thực hiện giao dịch là người có liên quan của người nội bộ của quỹ đại chúng)/ *Information about internal person of public fund is related person of trading individual/organization (in case trader is related person of internal person of the public fund):*

- Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person:* TRẦN THANH TÂN/ TRAN THANH TAN

- Quốc tịch/ *Nationality:*

- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.:*

- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address:*

- Điện thoại: 08.3825 1488 Fax: 08.3825 1489 Email: Website: www.vfm.com.vn

- Chức vụ hiện nay tại công ty quản lý quỹ / *Currently position in the fund management company:* Tổng Giám đốc Công ty cổ phần Quản lý Quỹ Đầu tư Việt Nam/ General Director of VFM

- Số lượng, tỷ lệ chứng chỉ quỹ mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any):* 0 chứng chỉ quỹ/ 0 fund certificates.

3. Mã chứng khoán giao dịch/ *Securities code:* VFMVF1

4. Các tài khoản giao dịch có cổ phiếu/chứng chỉ quỹ nêu tại mục 3/ *Trading account number with shares/fund certificates mentioned above:* 999C300999 tại VFM/ In VFM



5. Số lượng, tỷ lệ chứng chỉ quỹ nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of fund certificates held before transaction: 388.786,53 chứng chỉ quỹ (chiếm 1,62% số lượng chứng chỉ quỹ đang lưu hành tại ngày 04/12/2017)/ 388.786,53 fund certificates (1,62% per outstanding fund certificates on 04/12/2017)*

6. Số lượng chứng chỉ quỹ đăng ký BÁN/ *Number of fund certificates registered to SALE: 388.786,53 chứng chỉ quỹ/ 388.786,53 fund certificates.*

7. Số lượng, tỷ lệ chứng chỉ quỹ dự kiến nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of fund certificates expected to hold after the transaction: 0 chứng chỉ quỹ/ 0 fund certificates.*

8. Mục đích thực hiện giao dịch/ *Purposes of transaction: thanh toán khoản đầu tư/ divestment*

9. Phương thức giao dịch/ *Mode of transaction: thực hiện thông qua hệ thống giao dịch chứng chỉ quỹ mở của Trung tâm Lưu ký Chứng khoán Việt Nam (VSD)/VSD.*

10. Thời gian dự kiến thực hiện giao dịch/ *Transaction period: từ ngày/ from 8/12/2017 đến ngày/ to 12/12/2017.*

CÁ NHÂN/TỔ CHỨC BÁO CÁO/
NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN
NAME OF REPORTING ORGANIZATION/INDIVIDUAL/PERSONS
AUTHORIZED TO DISCLOSE INFORMATION

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu có)

(Signature, full name and seal - in case of organization)



NGUYỄN MINH ĐĂNG KHÁNH
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
kiêm **GIÁM ĐỐC TÀI CHÍNH**